

Distr.: General  
18 October 2007  
Arabic  
Original: English



## رسالة مؤرخة ٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

أشير إلى قرار مجلس الأمن ١٧٣٤ (٢٠٠٦) الذي أقر المجلس بموجبه زيادة مؤقتة في قوام الأفرقة العسكرية وأفرقة الشرطة في مكتب الأمم المتحدة المتكامل في سيراليون، قدرها ٥ ضباط اتصال عسكريين و ١٠ ضباط من الشرطة المدنية للفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧، بهدف تعزيز قدرات المكتب على دعم قطاع الأمن في سيراليون قبل الانتخابات الرئاسية والبرلمانية الأخيرة وفي أثنائها. وبالإضافة إلى تقديم الدعم إلى قطاع الأمن في سيراليون في مجال التخطيط للانتخابات والعمليات، اضطلع هؤلاء الأفراد بدور حاسم في رصد الحالة الأمنية في البلد وتقييمها والإبلاغ عنها.

وفي ضوء تدهور الحالة الأمنية خلال الفترة المؤدية إلى الانتخابات، وبالنظر إلى التحديات الأمنية التي ستظل الحكومة الجديدة تواجهها في فترة ما بعد الانتخابات مباشرة، أوصى المكتب بالإبقاء على هؤلاء الأفراد الـ ١٥ الإضافيين فترة أخرى مدتها شهران بغية تمكينه من مواصلة تقديم الدعم الفعال إلى قطاع الأمن في سيراليون في مجال التخطيط التقني والمتعلق بالعمليات.

وبالإضافة إلى ذلك، تجدر الإشارة أنه سُجل قبيل الانتخابات استياء متزايد في صفوف الجيش والشرطة في سيراليون من أحوالهم المعيشية وظروف عملهم. وقد اضطلع المكتب بدور أساسي في رصد هذه القضية وفي حشد الدعم المقدم من المانحين وصندوق بناء السلام، مما ساعد في تحسين الوضع ومكّن الجيش والشرطة من توفير الأمن للانتخابات بصورة فعالة. وستطلب الحكومة الجديدة في الأيام الأولى من تسلمها زمام الحكم الحصول على الدعم المستمر من المكتب وشركائه الدوليين في مواجهة هذه التحديات. لذا، سيعمل ضباط الاتصال العسكريين وضباط الشرطة في المكتب بشكل وثيق مع الفريق الدولي



للتدريب في مجال المشورة العسكرية، ولجنة بناء السلام وغيرهما من الشركاء الدوليين بهدف تقديم الدعم إلى قطاع الأمن في سيراليون.

وفي ظل هذه الظروف، أود أن أطلب إلى مجلس الأمن الموافقة على طلب المكتب الإبقاء على ضباط الاتصال العسكريين الخمسة وضباط الشرطة المدنية العشرة الإضافيين، فترةً إضافية مدتها شهران من ٣١ تشرين الأول/أكتوبر حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧. وستغطي الميزانية المقررة للمكتب لعام ٢٠٠٧ التكلفة المرتبطة بتمديد مهامهم.

وأكون ممتنا لو تفضلتم بلفت انتباه أعضاء مجلس الأمن إلى هذه الرسالة.

(توقيع) بان كي - مون